

# Hènyèyamou

(Dernière adaption 5 juin 2021)

*Hènyèyamou* est un morceau de musique Bobo du Burkina Faso / Mali.  
*Hènyèyamou* signifie: santé. Une bonne santé est primordiale! Une personne ne peut pas travailler si elle est malade! Si vous êtes en bonne santé, vous pouvez tout faire!

*Hènyèyamou, tyohébwé héra hènyèyamou wé wé bé wuré (2x)*

*Uéé bèn hènnya taa, o sè wa ma vanù mù wé yilé ?*

*Uéé bèn hènnya o, o sè sa va ma vù mù wé yilé ?*

ohh santé, ton bonheur, et c'est ta santé qui est tout aussi (2x)

Tu es malade ! Comment pouvez-vous travailler et tout avoir? (2x).

Salif Dembele ('Big Desal') dans le morceau *Hènyèyamou*:

(Ce texte est ma propre représentation de ce que j'entends)

*Di miya, di miya, wa ere di miya a sa me o me*

*me sa ra di miya*

*Ta we ma heniya, ta hi ra za teya ma heniya*

*Ta we ma heniya, ba ha ai aré taya ma heniya*

*Ta we ma heniya, ba ha ia za taya ma heniya*

*Heneya mou, djougou bwe here heniya ma we we bou were*

*lou bere heniya, o se sa ma ba lou we e*

*Ma woro we be za wa aa*

*wo tjoro i me wa e me za wa o wi be*

*yira le yo, wa dou yira leyo wa de*

*yira le nasse, wa dou ha ra leyo wa de*

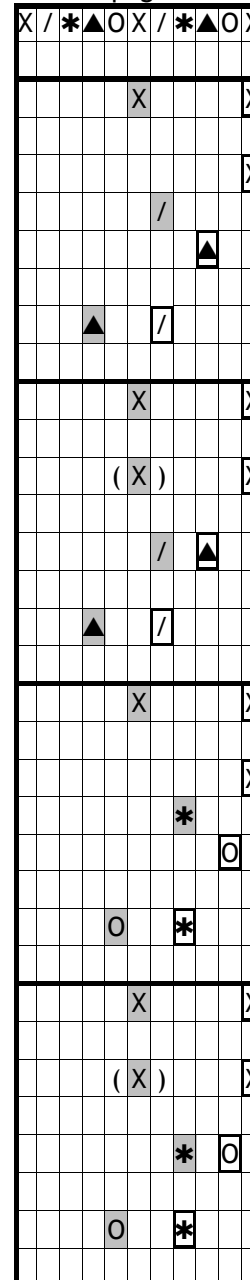
En plus du motif d'accompagnement A, il existe un autre motif qui pourrait être utilisé en tant qu'accompagnateur: B. Ou s'agit-il d'un motif d'accompagnement solo qui est joué haut sur le balafon? Motif C est parfait pour maîtriser d'abord les habiletés motrices et ensuite la 'coloration'.

Sources: Youssouf Keïta; Bobo Dioulasso, Burkina Faso, janvier 2015, 2017, Album 'Tout est Complicqué' van Salif Dembelé

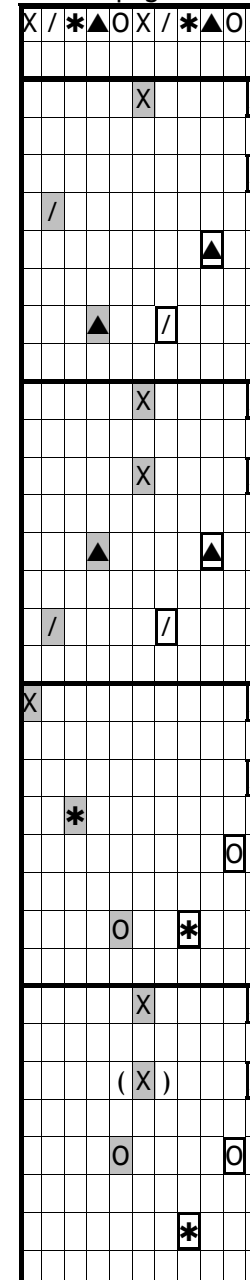
Accompagnement percussion possible:

Bara	T	T	S	S	T	T	T	S	S	T
Baradoun	T	T	T	S			S			t
Sjeker	☆	☆			★		☆	☆		★

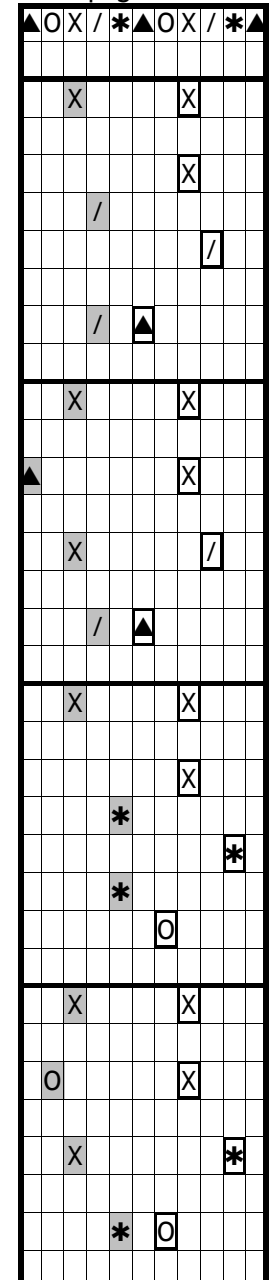
Motif A1  
accompagnement



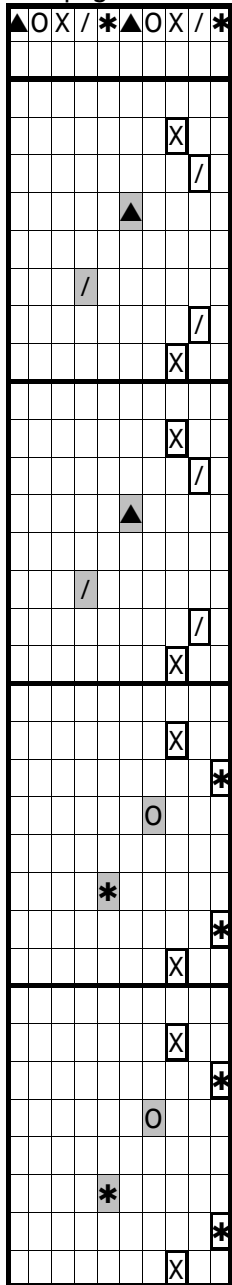
Motif A2  
accompagnement



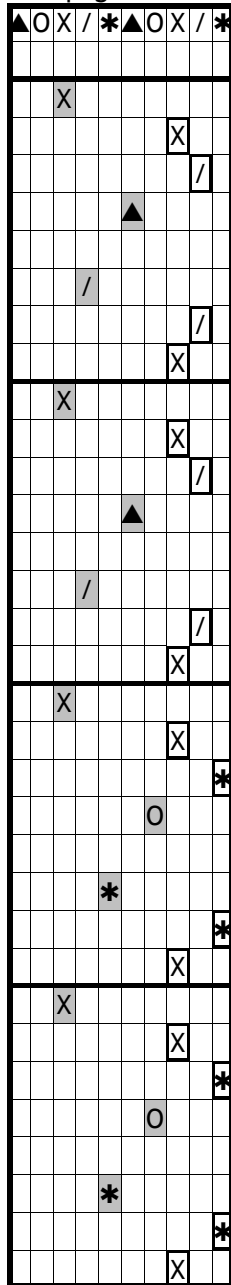
Motif B  
accompagnement solo



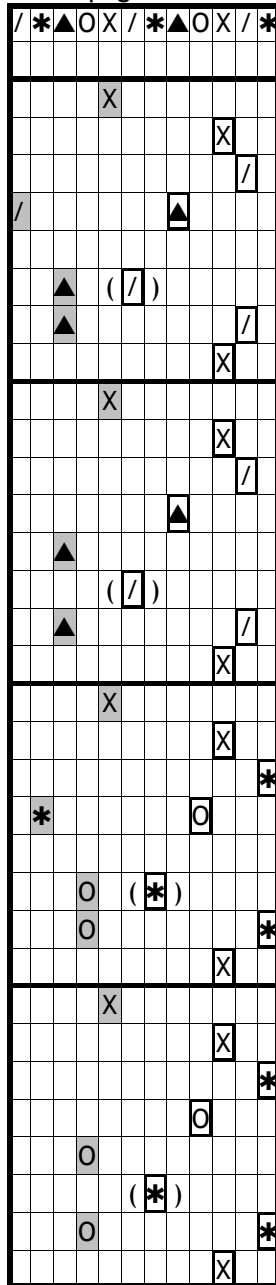
Motif C1  
accompagnement solo



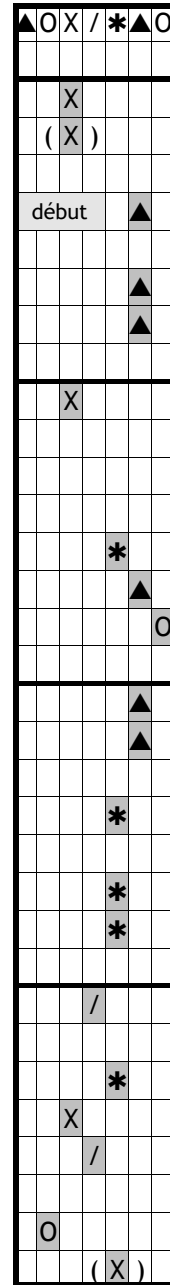
Motif C2  
accompagnement solo



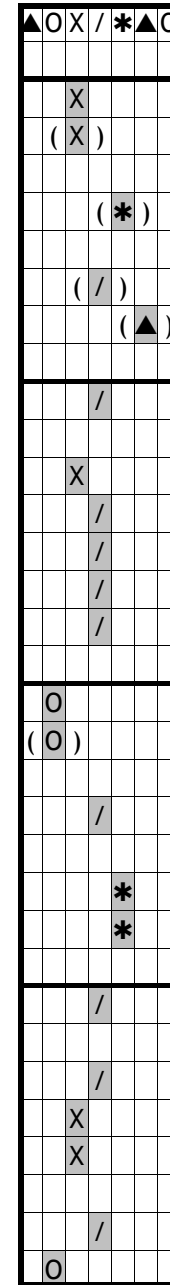
Motif C3  
accompagnement solo



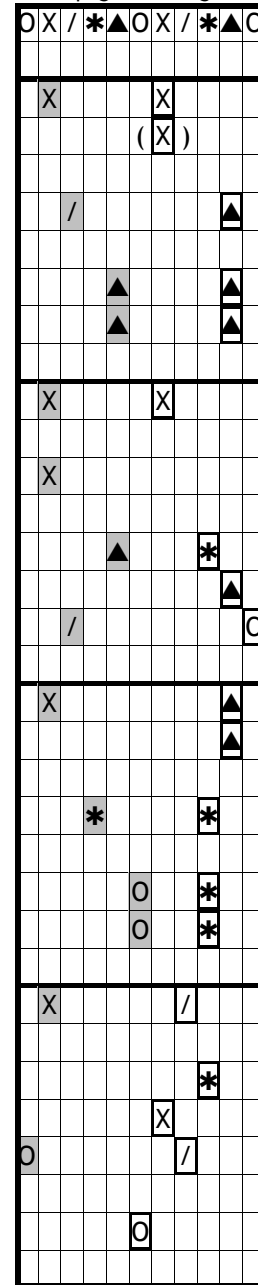
Mélodie 1(2x)  
avec variations



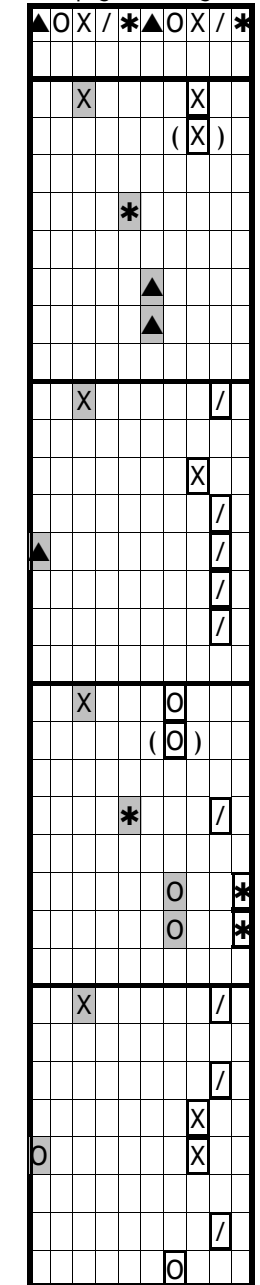
Mélodie 2 (2x)  
avec variations



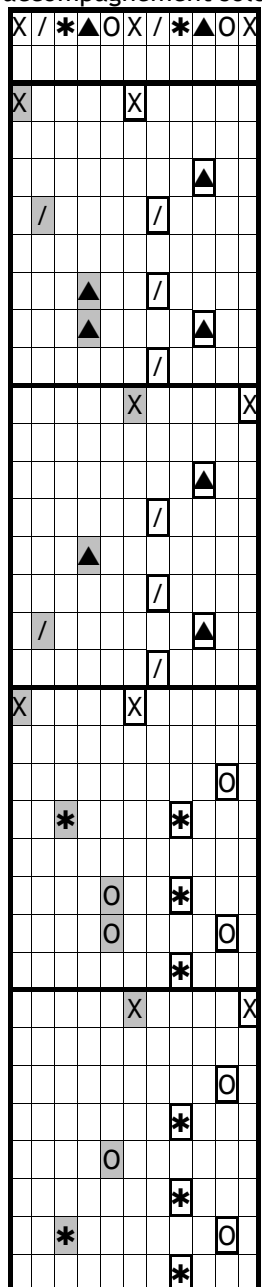
Mélodie 1  
accompagnement gauche



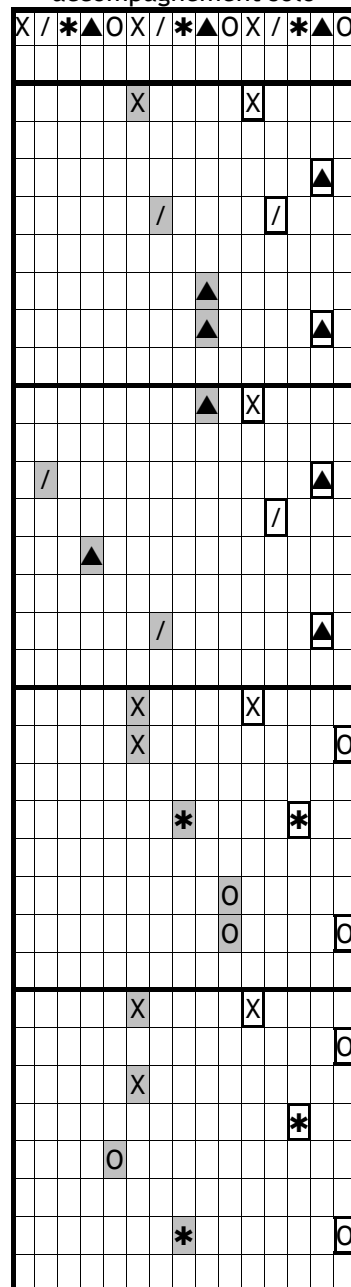
Mélodie 2  
accompagnement gauche



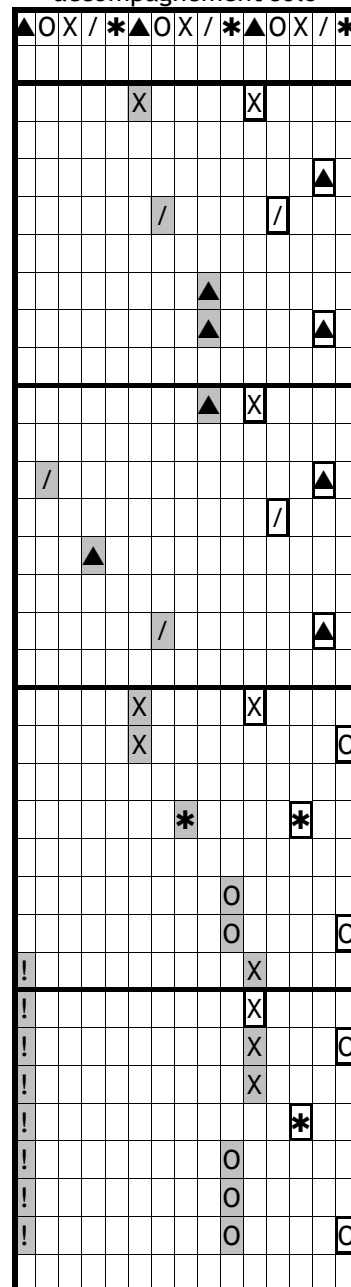
Motif D  
accompagnement solo



Motif E  
accompagnement solo



Motif E - variation  
accompagnement solo



Motif F  
accompagnement solo

